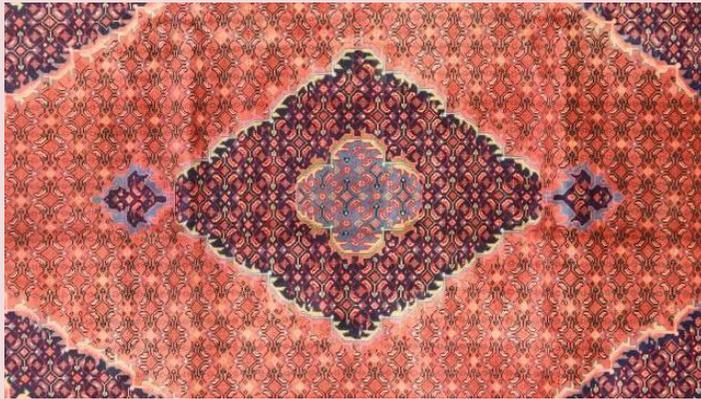


Université Paris Nanterre

# Lire l'Asie en langue portugaise

Regards contemporains



## JOURNEE D'ETUDES

30 mars 2023 (9h-15h30), Bâtiment Max Weber - Salle 2

Organisation : CRILUS et Chaire Lindley Cintra – Camões IP  
en partenariat avec le lectorat de Portugais de l'université Paris 8 et la Maison du Portugal

Université  
Paris Nanterre  
EA 369  
ÉTUDES ROMANES - CRILUS  
(Centre de recherches  
interdisciplinaires  
sur le monde lusophone)

CAMÕES  
INSTITUTO  
DA COOPERAÇÃO  
E DA LINGUA  
PORTUGAL  
MINISTÉRIO DOS NEGÓCIOS ESTRANGEIROS  
CHAIRE LINDLEY CINTRA

Université  
Paris Nanterre  
UFR LCE

PARIS 8  
UNIVERSITÉ  
VINCENNES - SAINT-DENIS

MAISON DU PORTUGAL  
ANDRÉ DE GOUVEIA  
CITÉ INTERNATIONALE  
UNIVERSITAIRE DE PARIS

30 mars 2023

9h00

### Accueil

Graça Dos Santos (directrice du CRILUS)  
José Manuel da Costa Esteves (directeur-adjoint du CRILUS,  
responsable de la Chaire Lindley Cintra)  
Gonçalo Cordeiro (directeur du département de Portugais)

9h15

Everton V. Machado (Univ. Lisbonne) : *L'orientalisme portugais et ses métamorphoses - bilan critique des dernières décennies*

9h45

### Espaces asiatiques

Micaela Ramon (Univ. Minho) : *Portugais, langue littéraire au Timor oriental : un système littéraire émergent*  
Dora Gago (Univ. Nova de Lisbonne) : *De la poétisation du quotidien à l'exil : échos de Bay Juji chez Maria Ondina Braga*  
Joana Passos (Univ. Minho) : *Héritages littéraires au XXIe siècle - traduction et littérature comparée à partir de Goa*

13h30

### Espaces non-asiatiques

Gonçalo Cordeiro (Univ. Paris Nanterre) : *L'hétéronymie postcoloniale dans la poésie de Virgílio de Lemos*  
Lola Xavier (Univ. Polytechnique de Macao) : *Um estranho em Goa : à la recherche de l'identité*  
Vânia Rego : *À la rencontre de l'Autre : l'Asie dans l'oeuvre de José Luís Peixoto*  
Agnes Rissardo (Univ. Et. Rio de Janeiro) : *Hostile, aride et passionnante : l'Asie de Bernardo Carvalho*

15h30

### Clôture